



Federaal Agentschap
voor de Veiligheid
van de Voedselketen

Bestuur Laboratoria

WTC III
Simon Bolivarlaan, 30
B-1000 Brussel
Tel. 02 208 49 78
Fax 02 208 49 75

info@favv.be
www.favv.be

- Aan de erkende laboratoria
- Aux laboratoires agréés

Correspondent :	Geert DE POORTER	Ons Kenmerk	Bijlagen	Datum
Toestelnummer :	02 208 47 41	GDP/ND/LABO/150507	1	12/01/2007
E-mail :	geert.depoorter@favv.be			
Uw brief van	Uw kenmerk			

Betreft : Bewaartermijnen monsters in de laboratoria
Délais de conservation des échantillons dans les laboratoires

Deze nota beschrijft de richtlijnen m.b.t. de bewaartermijnen van de monsters die genomen worden binnen en buiten het Controleprogramma van het FAVV. *Het* Programme de contrôle de l'AFSCA. *Il s'agit* betreft een nieuwe, aangepaste versie d'une nouvelle version adaptée « version "versie 2". De wijzigingen t.o.v. versie 1 2 ». Les modifications par rapport à la werden aangebracht in "blauw, cursief". *version 1* sont en « bleu, italique ».

Met bewaartermijn wordt hier bedoeld de periode welke begint vanaf de dag dat alle analyses op hetzelfde monster uitgevoerd zijn, - zowel wat betreft de screeningsmethodes als de bevestigingsmethodes -, en het analyseverslag werd overgemaakt. (fysisch of elektronisch).

Par délai de conservation, on entend ici la période qui commence à partir du jour où toutes les analyses ont été effectuées sur le même échantillon, - aussi bien en ce qui concerne les méthodes de screening que les méthodes de confirmation -, et la transmission du rapport d'analyse (physiquement ou électroniquement).

De bewaring dient te gebeuren in optimale, wetenschappelijk verantwoorde omstandigheden. *La conservation doit se faire dans des conditions optimales, scientifiquement raisonnables.*

Deze nota vervangt alle vorige instructies omtrent deze problematiek, geheel of gedeeltelijk, *en gaat in vanaf 15 januari 2007.* Cette note remplace toutes les instructions précédentes, entièrement ou partiellement, concernant cette problématique, *et prend cours à partir du 15 janvier 2007.*

Deze bewaartermijnen gelden niet voor de monsters die deel uitmaken van het bewijsmateriaal opgenomen in een proces-verbaal, een onderzoeksdossier van het parket, een gerechtelijk dossier...

Ces délais de conservation ne valent pas pour les échantillons qui font partie d'une pièce à conviction reprise dans un procès-verbal, un dossier d'enquête du parquet, un dossier judiciaire...

Het laboratorium dient zich in dergelijke gevallen formeel te informeren, bij de verantwoordelijke voor het dossier of de magistraat die het laboratorium aanduidde, of de stalen mogen worden vernietigd. Dans de tels cas, le laboratoire doit s'informer formellement, auprès du responsable du dossier ou du magistrat qui a désigné le laboratoire, pour savoir si les échantillons peuvent être détruits.

A handwritten signature in blue ink, consisting of several loops and a long horizontal stroke at the end.

Directeur-generaal

Geert DE POORTER

Directeur général